

all-lands-  
-heart



14-15 марта  
2025

10:00 - 12:00

14:00 - 16:00

Иркутск, РФ  
Тайюань, КНР  
ОНЛАЙН

## НАУЧНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ СЕМИНАР

“Русский культурный код в  
международном образовательном  
пространстве Китая”

**УЧАСТИЕ БЕСПЛАТНОЕ**

при поддержке

Благотворительного фонда Владимира Потанина

**записаться на семинар:**

<https://forms.yandex.ru/u/67b56e0f02848fd26a274c6a/>

**подписаться на канал мероприятия:**

**@alh\_science**

регистрация



all-lands-  
-heart



14-15 марта  
2025

10:00 - 12:00

14:00 - 16:00

Иркутск, РФ  
Тайюань, КНР  
ОНЛАЙН

### НАУЧНАЯ ПРОБЛЕМАТИКА

«Поворот на Восток» и укрепление сотрудничества между Россией и Китаем создают новые проекты в сфере науки и образования двух стран. Министерство образования КНР указывает на потребность в подготовке специалистов, владеющих навыками перевода и профессиональной коммуникации на русском языке. Для этого необходимы современные и эффективные методы обучения, которые применяют системный сопоставительный анализ русского и китайского языков, а также учитывают лингвокультурную специфику и исторический путь двух наций. В Китае, где сейчас активно развивается национальная лингводидактика, востребованы новые подходы к преподаванию иностранных языков. Поиск новых форматов международного сотрудничества в сфере образования обеспечивает подготовку квалифицированных кадров.

### ФОРМАТ МЕРОПРИЯТИЯ ГИБРИДНЫЙ

города-участники: Иркутск (РФ), Тайюань (КНР), Суйчжоу (КНР)

### ФОРМЫ РАБОТЫ НА СЕМИНАРЕ

научные доклады, дискуссии, мастер-классы, круглые столы

### РАБОЧИЕ ЯЗЫКИ

РУССКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ, КИТАЙСКИЙ

### ЭКСПЕРТЫ СЕМИНАРА

Ученые-лингвисты, специалисты по методике РКИ  
Представители международных служб и организаций  
Практикующие преподаватели РКИ с опытом работы в Китае

### ДИСКУССИОННЫЕ ВОПРОСЫ СЕМИНАРА



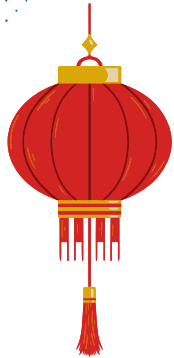
# расписание семинара

онлайн сессии проходят на платформе VooV Meeting

[ССЫЛКА ДЛЯ УСТАНОВКИ](#)

очные сессии в России проходят по адресу:

город Иркутск, улица Ленина, дом 8, ауд. А31 ([ИГУ](#), [ИФИЯМ](#))



## 14 марта 2025 года, пятница

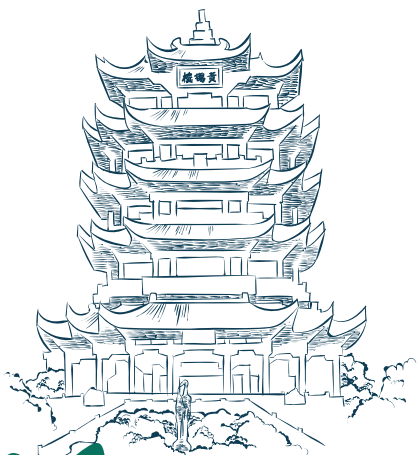
время	эксперт	тема доклада / мастер-класса
10:00-11:00	Елохина Юлия Валерьевна, кандидат исторических наук, доцент кафедры мировой истории и международных отношений, начальник управления международных связей Иркутского государственного университета, город Иркутск, Россия	Доклад: Россия и Китай: реализация совместных проектов в области науки и образования
11:00-12:00	Фэнг Лэй, PhD, профессор Факультета иностранных языков Тайюаньского технологического университета, директор Института Конфуция Университет Вест-Индии, г. Мона, Ямайка	Доклад: Using AI to Bridge the Gap Between Comprehension and Expression in Foreign Language Learning
12:00-14:00 lunch		
14:00-15:00	Казьмина Ольга Александровна, доцент, кандидат филологических наук, Юго-Западный университет, город Чунцин, Китай	Доклад: Русская литература как ключ к языку и культуре: интерактивные методы и педагогические стратегии преподавания РКИ в Китае
15:00-16:00	Гао Синьжэнь, PhD (Pedagogy), профессор Факультета иностранных языков, Тайюаньский технологический университет, специалист в области обучения иностранным языкам	Доклад: University Teachers' Cognition about Sources of EFL Listening Anxiety: A Qualitative Study

## 15 марта 2025 года, суббота

время	эксперт	тема доклада / мастер-класса
10:00-11:00	Бочкарев Александр Александрович, кандидат философских наук, специалист в области методики преподавания РКИ, теории и практики китайско-русского перевода, истории русской культуры Института русского языка Даляньского университета иностранных языков, город Далянь, Китай	Доклад: Лингвистические основы преподавания РКИ в китайской студенческой аудитории
11:00-12:00	Щурик Наталья Викторовна, кандидат филологических наук, доцент, заведующая кафедрой перевода и переводоведения Института филологии, иностранных языков и медиакоммуникации Иркутского государственного университета, Иркутск, Россия	Доклад: Перевод - искусство слышать голоса других культур: технологии, тренды, компетенции
12:00-14:00 lunch		
14:00-15:00	Горбунова Татьяна Васильевна, магистр педагогики, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков №1 Института лингвистики и межкультурной коммуникации Иркутского национального исследовательского технического университета, доцент кафедры лингвистики и лингводидактики Международного института экономики и лингвистики Иркутского государственного университета, Иркутск, Россия	Мастер-класс: Как писать научные работы по лингвистике с иностранными студентами: от выбора темы до защиты

# Эксперты семинара

all-lands-  
-heart



**Бочкарев Александр Александрович**, кандидат философских наук, преподаватель **Института русского языка Даляньского университета иностранных языков**.

Александр Александрович 20 лет работает в сфере русистики в КНР. Специалист в области методики преподавания РКИ, теории и практики китайско-русского перевода, истории русской культуры. Автор просветительских онлайн-проектов о русском языке и культуре.

Автор учебных пособий по политике, истории, регионоведению России, истории русской литературы и искусства.

# Эксперты семинара

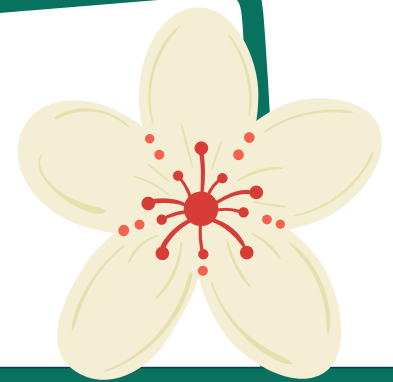
all-lands-  
-heart



**Казьмина Ольга Александровна**, кандидат филологических наук, доцент **Института иностранных языков Юго-Западного университета г. Чунцина**, работает в КНР с 2010 года. За это время Ольга Александровна накопила богатый опыт межкультурного общения и глубокое понимание китайской ментальности.

Сфера научных интересов – литература, методика преподавания литературы и русского языка как иностранного, особенно РКИ в китайской аудитории: есть много практических наработок по данной теме, своими знаниями и опытом Ольга Александровна делится в [Телеграм-канале](#).

Ольга Александровна владеет китайским языком и разбирается в национальных и психологических особенностях китайцев, что позволяет ей эффективно адаптировать учебные программы и материалы. Ее опыт и знания позволяют успешно выстраивать коммуникации и могут быть полезны как в сфере образования, так и в бизнесе.



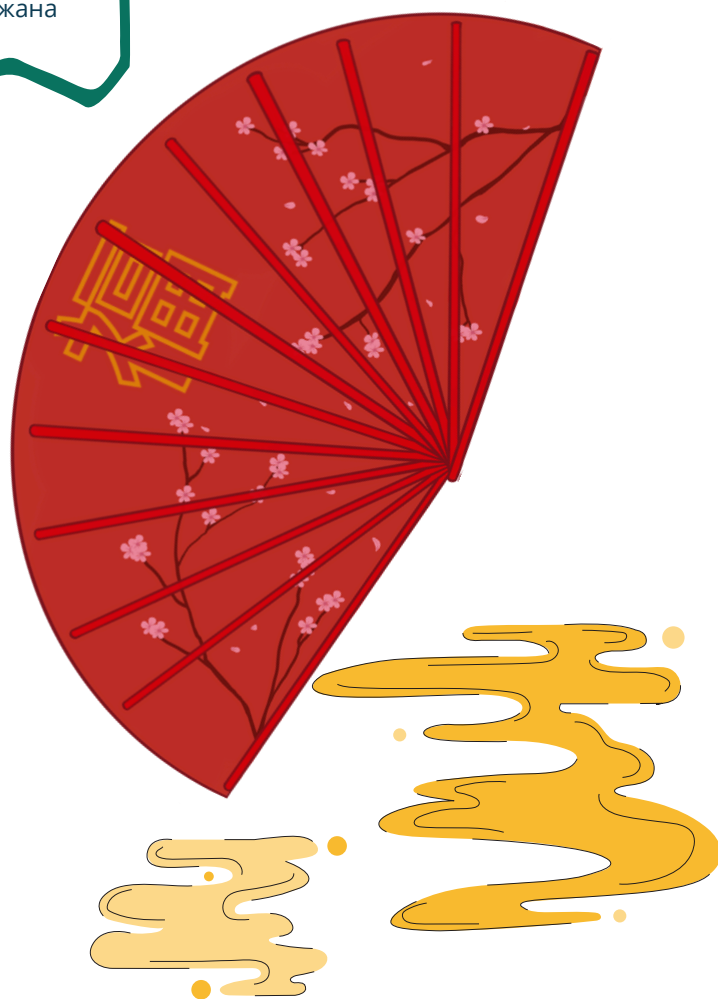
# Эксперты семинара

all-lands-  
-heart



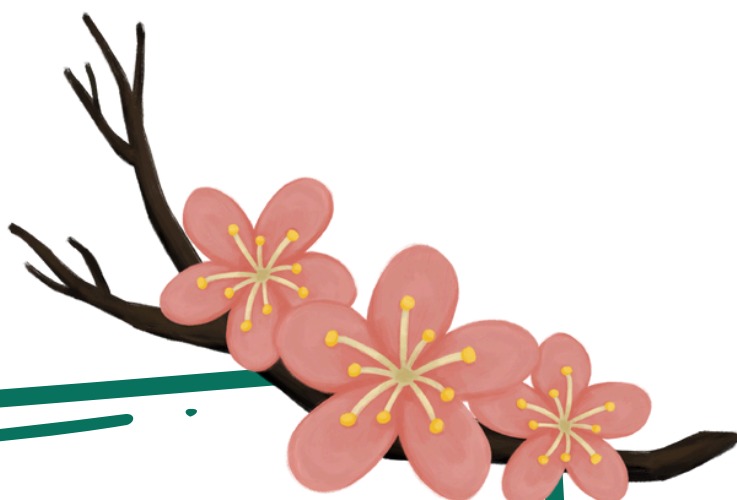
**Щурик Наталья Викторовна**, кандидат филологических наук, доцент, руководит **кафедрой перевода и переводоведения** в Институте филологии, иностранных языков и медиакоммуникации **Иркутского государственного университета**. Наталья Викторовна имеет более 40 научных работ, осуществляет разработку в разработке кафедральной темы НИР «Проблемы эволюции языкового знака в Новое время».

В 2019 г. принимала участие в разработке магистерской программы «Лингвистическое сопровождение туристической деятельности: основы интерпретации наследия, устного и письменного перевода». Программа была поддержана Благотворительным фондом Владимира Потанина.

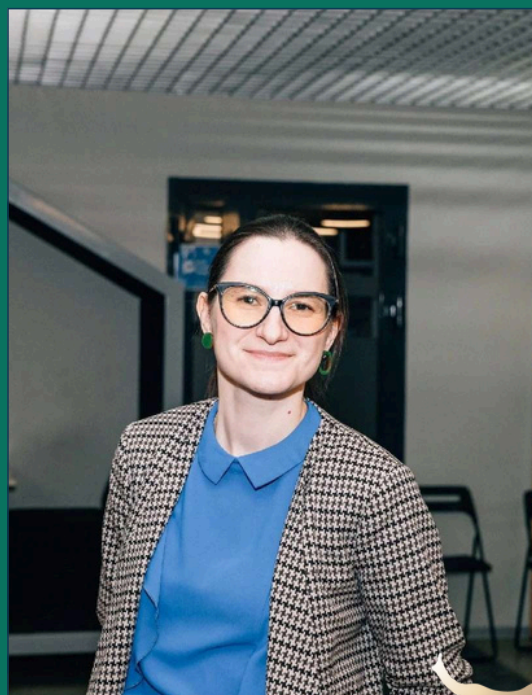


# Эксперты семинара

all-lands-  
-heart



**Горбунова Татьяна Васильевна**, магистр педагогики, кандидат филологических наук, **доцент кафедры иностранных языков № 1 Института лингвистики и межкультурной коммуникации ИРНИТУ**. С 2021 года Татьяна Васильевна руководит научной работой иностранных студентов в **Международном институте экономики лингвистики Иркутского государственного университета**, исследования ее студентов по лингвистике и лингводидактике отмечены на конкурсах и конференциях, есть публикации в журналах ВАК. Одной из уникальных разработок международной научной группы Татьяны Васильевны является лингводидактическая игра по обучению РКИ.



# Эксперты семинара

all-lands-  
-heart



**Елохина Юлия Валерьевна,**  
кандидат исторических наук, доцент  
кафедры мировой истории и  
международных отношений,  
**начальник управления**  
**международных связей**  
**Иркутского государственного**  
**университета**



**РАЗВИТИЕ КИТАЯ В НОВУЮ ЭПОХУ  
И ПЕРСПЕКТИВЫ РОССИЙСКО-  
КИТАЙСКИХ ОТНОШЕНИЙ**





# Эксперты семинара

all-lands-  
-heart



Фэнг Лэй, PhD  
профессор Факультета  
иностраннных языков  
Тайюаньского технологического  
университета, директор Института  
Конфуция в Университете Вест-  
Индии,  
г. Мона, Ямайка



微信号: c2jamaica



# Эксперты семинара

all-lands-  
-heart



**Гао Синьчжэнь, PhD (Pedagogy),**  
профессор **Факультета**  
**иностраннх языков,**  
**Тайюаньский технологический**  
**университет,** специалист в области  
обучения иностранным языкам



all-lands-  
-heart



Приглашаем к участию в семинаре преподавателей, исследователей, аспирантов, магистрантов и студентов. Мероприятие будет полезно всем, кто интересуется международным академическим сотрудничеством России и Китая, кому данное направление представляется перспективным для работы, учебы, научных или просветительских проектов.

## ФОРМАТЫ УЧАСТИЯ В СЕМИНАРЕ

### СЛУШАТЕЛЬ

Участники, зарегистрированные в качестве слушателей, смогут присутствовать на всех сессиях семинара, включая научные доклады, дискуссии, мастер-классы и круглые столы. Слушатели смогут активно участвовать в обсуждениях и задавать вопросы, но не обязаны представлять собственные материалы.

### УЧАСТНИК С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ПОСТЕРНОГО ДОКЛАДА (E-POSTER)

Участники, выбравшие этот формат, имеют возможность представить свои исследования или проекты в виде постерного доклада. Это позволит продемонстрировать их работы в области русского языка, культуры, лингводидактики, а также вопросов международного образования и сотрудничества между Россией и Китаем на информационных каналах мероприятия (Телеграм, Weī Xìn)

### СЕРТИФИКАТЫ УЧАСТИЯ:

УЧАСТИЕ В СЕМИНАРЕ ЯВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫМ, С ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ РЕГИСТРАЦИЕЙ ПО ССЫЛКЕ. ПО ИТОГАМ СЕМИНАРА ВСЕ УЧАСТНИКИ ПОЛУЧАТ СЕРТИФИКАТ, КОТОРЫЙ БУДЕТ ДОСТУПЕН В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ.

**ТРЕБОВАНИЯ К МАТЕРИАЛАМ УЧАСТНИКОВ ДОСТУПНЫ**

**[ЗДЕСЬ](#)**

### ЗАДАТЬ ВОПРОС ОРГАНИЗАТОРАМ:

**Латышева Светлана Владимировна**

lasveta1@yandex.ru

+79501008303 (Telegram, WhatsApp)

WeChat ID: wxid\_o5ek4y3hbdry22

Старший лаборант кафедры перевода и переводоведения ИФИЯМ ИГУ

**Виктория Игоревна**

reina124v@gmail.com

+79016506639 (WhatsApp)